

AS: 92.894

Señores

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES
E. S. D.

E.Mail:bricas@brigardycastro.com.co
SUPERINTENDENCIA Y COMERCIO

Radicación : 03112108 00000003

Folios: 5

Fecha (HH): 2004-03-24 17:02:25

Trámite : 011 PCT-PATENT 379 FASE NACI 444 REPUESTA
Dependencia: 2020 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

REF: Expediente No. 03 112.108 - Solicitud de Patente FASE NACIONAL
Corresp. a la Solicitud Internacional PCT/SE02/01038
a favor de ASTRAZENECA AB

Titulada: UNA COMBINACIÓN FARMACÉUTICA QUE COMPRENDE UNO
CUALQUIERA DE ÁCIDO (S)-2-ETOXI-3-[4-(2-[4-METANOSULFONIL
OXIFENIL] ETOXI)FENIL] PROPANOICO O ÁCIDO 3-[4-[2-(4-
TERT- BUTOXYCARBONILAMINOFENIL)ETOXI]FENIL]-(S)-2-ETOXI
PROPANOICO Y UN FÁRMACO DE BIGUANIDA

RAMIRO CASTRO DUQUE, vecino de Bogotá, portador de la tarjeta profesional No. 1003, obrando como apoderado de la sociedad ASTRAZENECA AB, según lo acredita el documento de poder presentado en esa División, para dar cumplimiento al requerimiento notificado por fijación en lista el 23 de Enero de 2004, cuyo término fue prorrogado mediante escrito radicado el 18 de Marzo de 2004 y de acuerdo con los Artículos 38 y 39 de la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, Artículo 27 del Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), regla 51 bis del Reglamento y Circular Única de la SIC, me permito anexar los siguientes documentos:

1. Documento donde consta la cesión del derecho a la Patente otorgado por el inventor al solicitante, debidamente apostillado, junto con su correspondiente traducción.
2. Extracto para publicación y Tarjeta de Archivo Temático.

De la señora jefe atentamente,



RAMIRO CASTRO DUQUE
C.C. No. 170.322 de Bogotá
Código 340
Cra 7a. No. 16-56 Piso 9

Bogotá, Marzo 23, 2004
CHP/MEV/hsr

APOSTILLA

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. **Pais: Suecia**

El presente documento oficial

2. **ha sido firmado por Sra. Anne-Marie Bonde**

3. **en su calidad de Notario Publico**

4. **y lleva el timbre/sello de Notario Publico en Estocolmo**

Atestado

5. **en Estocolmo**

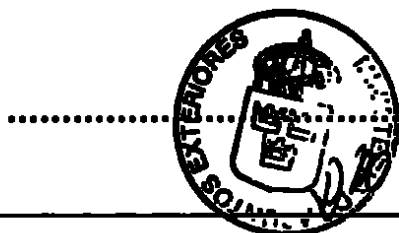
6. **el 29 de Diciembre de 2003**

7. **de Ministerio de Asuntos Exteriores**

8. **Nº 8881**

9. **Timbre/Sello**

10. **Firma**



Madelaine Beronius

Madelaine Beronius

**DOCUMENT OF ASSIGNMENT OF
PATENT APPLICATION**

ASSIGNMENT

The Undersigned

Peter ÖHMAN

acting as inventors

of the invention titled A PHARMACEUTICAL
COMBINATION COMPRISING EITHER (S)-2-ETHOXY-3- [4-
(2-{4-METHANE SULFONYL OXYPHENYL} PHENYL)
PROPANOIC ACID OR 3-{4-[2-(4-TERT- BUTOXY
CARBONYL AMINOPHENYL) ETHOXY] PHENYL} -(a)-2-
ETHOXY PROPANOIC ACID AND BIGUANIDE DRUG

with domicile in

1800 Concord Pike, PO Box 15437,
Wilmington, DE 19850-5437, United
States formally of AstraZeneca R&D
Möln dal, SE-431 83 Möln dal, Sweden

hereby declares that it assigns all rights of
ownership as well as all rights and
privileges relating thereto without
exception over the following patent
application in Colombia:

Application No. 03 112.108

To AstraZeneca AB

domiciled in SE-151 85 Södertälje,
Sweden

The assignor and the assignee sign this
document as proof of their acceptance of
the assignment.

Given and signed on

the 1 day of December of 2003_

Signature of Assignor



Peter ÖHMAN

Signature of Assignee



Kevin Bill

Authorised Officer - AstraZeneca AB

**DOCUMENTO DE TRASPASO DE
SOLICITUD DE PATENTE**

CESION

El Suscrito

en calidad de

de

con domicilio en

declara por el presente documento que
cede todos los derechos de propiedad que
le correspondan, así como las
prerrogativas, sin excepción alguna, sobre
la siguiente solicitud de patente en
Colombia:

a

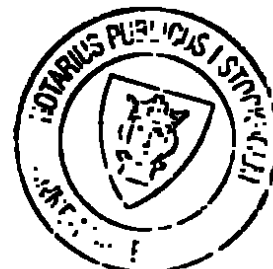
domiciliada en

El cedente y el cesionario firman este
documento como prueba de su aceptación
de la cesión.

Dado y firmado a los días del mes de
de 200_

Firma del Cedente

Firma del Cesionario



NOTARIAL CERTIFICATE (CORPORATION)

1008
86

On this _____ day of _____ of _____
personally appeared before me

to me known, and known to me to be the
person who signed the foregoing instrument
who being by me duly sworn did depose and
say that he (she) is the

of

Hoy 23 de diciembre de 2003
personalmente compareció ante mí

KEVIN BILL

a quien conozco, y de quien me consta que
firmó el anterior documento, debidamente
juramentado declaró y dijo que él es

persona autorizada

de **ASTRAZENECA AB**

Which is legally constituted for a term not yet
expired, that deponent is authorized by said
Company to confer this Assignment document:
that the seal affixed hereunto by the deponent
in the name and on behalf of said Corporation
is the corporate seal thereof; and that the
purpose for which this instrument is granted is
included within the corporate purpose of
company.

The undersigned Notary Public attests that he
has seen the documents that prove the
existence of the company.

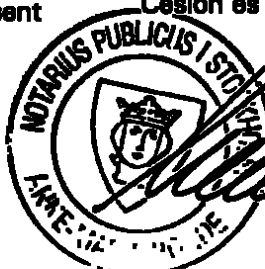
State of _____
under date of _____

Estado de **Estocolmo, Suecia**
con fecha **2003-12-23**

and that he (she) who grants the present
Assignment document is its Representative.

y que quien confiere el presente documento de
Cesión es su representante.

Notary Public (Seal)



Notario Público (sello)

Anne-Marie Bonde

**NOTARIAL CERTIFICATE
NATURAL PERSON**

**CERTIFICADO NOTARIAL
PERSONA NATURAL**

On this _____ day of _____ of _____
personally appeared before me

who is(are) known to me and who I attest
executed the foregoing document and he (they)
declared he (they) grant(s) the document for
the uses and purposes therein expressed.

Hoy 23 de diciembre de 2003 ,
compareció(eron) ante mí

PETER UHMAN

a quien (es) conozco y me consta que es(son)
la(s) persona(s) firmante(s) del documento que
precede y quien(es) declara(n) que otorgan el
mismo para los fines y propósitos que en él se
expresan.

Notary Public (Seal)



Notario Público (sello)

Anne-Marie Bonde

87
87

TRADUCCION DEL SELLO QUE SE ENCUENTRA EN EL DOCUMENTO
DE CESIÓN DE DERECHOS SOBRE LA INVENCIÓN, OTORGADO POR
EL INVENTOR: PETER ÖHMAN, A LA SOCIEDAD **ASTRAZENECA AB**,
DOMICILIADA EN S-151 85 SÖDERTÄLJE, SUECIA, DEL SUECO AL
CASTELLANO.

ANNE-MARIE BONDE
NOTARIO PÚBLICO DE ESTOCOLMO

2020
Bogotá D. C.

Doctor(a)
RAMIRO CASTRO DUQUE.
Apoderado(a)

REFERENCIA:	Radicación N°	03-112108
	Solicitud internacional	PCT/SE02/01038
	Fecha limite de inicio en fase nacional	01/01/2004
	Trámite	011
	Evento	379
	Actuación	416
	Oficio N°	319
	Folios	001

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en el asunto, reúne los requisitos de forma establecidos en los artículos 26 y 27 de la Decisión 486, de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y comercio, se envía el extracto de la solicitud a la oficina de comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial, conforme lo dispone el artículo 40 de la referida Decisión 486.

Cúmplase
Dado en Bogotá D C,

03 JUN 2005


ALIX CARMENZA CESPEDES DE VERGEL.
Jefe División de Nuevas Creaciones.

202028

Al contestar favor indique el número de radicación consignado en el sticker

Sede Centro: Carrera 13 No. 27-00 Pisos 2, 5, 7 y 10
Conmutador: 3 820840 Fax: 3 505220
Sede CAN: Tr. 40A No. 38-50 3153265 al 69
Fax: 3 505220. Línea 9800-910 165
Web: www.sic.gov.co e-mail: info@sic.gov.co
Bogotá D.C. - Colombia